

ПРОЕКТ ПО СТРОИТЕЛЬСТВУ АМУРСКОГО НАЗВАНИЕ ПРОЕКТА:

ГАЗОПЕРЕРАБАТЫВАЮЩЕГО ЗАВОДА

НЕЛИЦЕНЗИОННЫЕ УСТАНОВКИ

PROJECT TITLE: AMURSKY GAS PROCESSING PLANT

PROJECT NON LICENSED UNITS

HOMEP KOHTPAKTA /

CONTRACT NUMBER

AGPZ-900/0055

ТАБЛИЦА СОЕДИНЕНИЙ И ПОДКЛЮЧЕНИЙ (ДЛЯ АСКУЭР) НАЗВАНИЕ ДОКУМЕНТА:

DOCUMENT TITLE: CONNECTION TABLE (FOR AUMS)

НОМЕР ДОКУМЕНТА /

DOCUMENT NUMBER: 0055-CPC-GA1-4.4.3.11.522-ASK2.S4-0001

2

КЛАСС ДОКУМЕНТА / **DOCUMENT CLASS**

ПОДРЯДЧИК / CONTRACTOR: **CPECC**

ПОСТАВЩИК / SUPPLIER: PJSC «GAZPROM AVTOMATIZATSIYA»

ЗАКАЗ НА ПОКУПКУ / P2AM-7-0001 PURCHASE ORDER (PO):

НОМЕР ДОКУМЕНТА ПОСТАВШИКА / SUPPLIER DOCUMENT NUMBER:

НОМЕР РЕДАКЦИИ ПОСТАВЩИКА / SUPPLIER A1

DOCUMENT REVISION:

ДАННЫЙ ДОКУМЕНТ ЯВЛЯЕТСЯ КОНТРОЛИРУЕМЫМ. НЕ ВНОСИТЬ НЕУТВЕРЖДЕННЫХ ИЗМЕНЕНИЙ THIS IS A CONTROLLED DOCUMENT. NO UN-AUTHORISED MODIFICATIONS

ДАННЫЙ ДОКУМЕНТ ВЫПОЛНЕН НА ДВУХ ЯЗЫКАХ. УБЕДИТЕСЬ, ЧТО ИЗМЕНЕНИЯ ВНЕСЕНЫ В ОБЕ ВЕРСИИ. THIS DOCUMENT IS DUAL LANGUAGE. ENSURE BOTH VERSIONS ARE MODIFIED.

A1	A1 21.01.2021		IFR	ASH	KA	DZ							
РЕД / REV	ЛОЛРЯЛЧИКОМ/ ЛАТА / РАТЕ		CTATYC / STATUS CODE	ПОДГ / ВҮ	ПРОВ / СНК	УТВ / АРР	МИП УТВ / ЕМ АРР	УТВ / АРР	УТВ / АРР				
РЕДАКЦИИ REVISIONS					MEHT YTBEF PROJECT <i>F</i>	РЖДЕН ПРОІ APPROVALS		CPECC YTB / APPROVAL	ГЕН. ПОДРЯДЧИК УТВ / GEN CONTRACTOR APPROVAL				



Connection table (for AUMS)

Номер Контракта / Contract Number: AGPZ-900/0055

Номер документа / Document Number: 0055-CPC-GA1-4.4.3.11.522-ASK2.S4-0001

ПРОЕКТ ПО СТРОИТЕЛЬСТВУ АМУРСКОГО ГАЗОПЕРЕРАБАТЫВАЮЩЕГО ЗАВОДА НЕЛИЦЕНЗИОННЫЕ УСТАНОВКИ

Редакция / Revision: A1

AMURSKY GAS PROCESSING PLANT PROJECT NON LICENSED UNITS

Page 2 of 7

ПЕРЕЧЕНЬ РЕДАКЦИЙ / REVISION DESCRIPTION SHEET

РЕД. REV.	РЕДАКЦИЯ ПОДРЯДЧИКОМ/ CONTRACTOR REV	ПАРАГ. PARA	ОПИСАНИЕ РЕДАКЦИЙ REVISION DESCRIPTION
A 1	A1	ALL	Выпущено для рассмотрения / Issued for Review

ПЕРЕЧЕНЬ УТОЧНЕНИЙ / HOLDS LIST

РЕД. REV.	РЕДАКЦИЯ ПОДРЯДЧИКОМ / CONTRACTOR REV	ПАРАГ. PARA	ОПИСАНИЕ УТОЧНЕНИЙ HOLDS DESCRIPTION

ВОСПРОИЗВОДСТВО, РАСПРОСТРАНЕНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДАННОГО ДОКУМЕНТА. А ТАКЖЕ ПРИВЯЗКА ЕГО СОДЕРЖАНИЯ К ДРУГИМ БЕЗ ПИСЬМЕННОГО РАЗРЕШЕНИЯ \ АВТОРИЗАЦИИ ЗАПРЕЩЕНО. НАРУШИТЕЛИ БУДУТ НЕСТИ ФИНАНСОВУЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА УБЫТИИ. ВСЕ ТИНАВА ЗАЩИЩЕНЫ В СЛУЧАЕ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ПАТЕНТА, ПРАВА НА ГРОМЫШЕННОГО ОБРАЗЦА ПРЕДМЕТА ШИРОКОГО ООТРЕБЛЕНИЯ.

THE REPRODUCTION, DISTRIBUTION AND UTILIZATION OF THIS DOCUMENT AS WELL AS THE COMMUNICATION OF ITS CONTENTS TO OTHERS WITHOUT EXPRESS AUTHORIZATION IS PROHIBITED. OFFENDERS WILL BE HELD LIABLE FOR PAYMENT OF DAMAGES, ALL RIGHTS RESERVED IN THE EVENT OF THE GRANT OF PATENT, UTILITY MODEL FOR DESIGN.



Connection table (for AUMS)

Номер Контракта / Contract Number: AGPZ-900/0055

Номер документа / Document Number: 0055-CPC-GA1-4.4.3.11.522-ASK2.S4-0001

ПРОЕКТ ПО СТРОИТЕЛЬСТВУ АМУРСКОГО ГАЗОПЕРЕРАБАТЫВАЮЩЕГО ЗАВОДА НЕЛИЦЕНЗИОННЫЕ УСТАНОВКИ

Редакция / Revision: A1

AMURSKY GAS PROCESSING PLANT PROJECT NON LICENSED UNITS

Page 3 of 7

СТРАНИЦА ПОДПИСЕЙ:

SIGNATURE PAGE:

Утверждено генеральным подрядчиком: (Должность)	ИМЯ, ФАМИЛИЯ / FIRST NAME, LAST NAME ПОДПИСЬ / SIGNATURE	Approved by General Contractor: (Position)
Утверждаю СРЕСС (Должность)	ИМЯ, ФАМИЛИЯ / FIRST NAME, LAST NAME ПОДПИСЬ / SIGNATURE	Approved CPECC: (Position)
Менеджер по инженерному проектированию - МИП:	ИМЯ, ФАМИЛИЯ / FIRST NAME, LAST NAME ПОДПИСЬ / SIGNATURE	Approved by Engineering Manager-EM
Утверждаю: Руководитель группы АСУ	Дмитрий Зубков / Dmitry Zubkov ПОДПИСЬ / SIGNATURE	Approved: Team leader
Проверено/Рассмотрено: Руководитель группы проекта	Кирилл Абрамов / Kirill Abramov ПОДПИСЬ / SIGNATURE	Checked/Reviewed: Team leader
Разработано: Ведущий инженер проекта	Анастасия Шиманская / Anastasiya Shimanskaya ПОДПИСЬ / SIGNATURE	Author: Lead project engineer

ВОСПРОИЗВОДСТВО, РАСПРОСТРАНЕНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДАННОГО ДОКУМЕНТА, А ТАКЖЕ ПРИВЯЗКА ЕГО СОДЕРЖАНИЯ К ДРУГИМ БЕЗ ПИСЬМЕННОГО РАЗРЕШЕНИЯ \ АВТОРИЗАЦИИ ЗАПРЕЩЕНО. НАРУШИТЕЛИ БУДУТ НЕСТИ
ФИНАНСОВУЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА УБЕПКИ. ВОЕ ПРАВА ЗАЩИЩЕНЫ В СПУЧАЕ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ПАТЕНТА,
ПРАВА НА ГРОМЬЩЕПЕННЫЙ ОБРАЗЕЦ ИЛИ РРОМЬЩЕПЕНТАТЕ ИМРОКОГО ОТРЕБЕВНИЯ.

THE REPRODUCTION, DISTRIBUTION AND UTILIZATION OF THIS DOCUMENT AS WELL AS THE COMMUNICATION OF ITS CONTENTS TO OTHERS WITHOUT EXPRESS AUTHORIZATION IS PROHIBITED. OFFENDERS WILL BE HELD LIABLE FOR PAYMENT OF DAMAGES, ALL RIGHTS RESERVED IN THE EVENT OF THE GRANT OF PATENT UTILITY MODEL FOR DESIGN.



Connection table (for AUMS)

Номер Контракта / Contract Number: AGPZ-900/0055

Номер документа / Document Number: 0055-CPC-GA1-4.4.3.11.522-ASK2.S4-0001

ПРОЕКТ ПО СТРОИТЕЛЬСТВУ АМУРСКОГО ГАЗОПЕРЕРАБАТЫВАЮЩЕГО ЗАВОДА НЕЛИЦЕНЗИОННЫЕ УСТАНОВКИ

NON LICENSED UNITS

AMURSKY GAS PROCESSING PLANT PROJECT

Редакция / Revision: A1

Page 4 of 7

Оглавление

1 Таблица подключений кабелей питания6	
2 Таблица подключений интерфейсных сигналов	



Connection table (for AUMS)

Номер Контракта / Contract Number: AGPZ-900/0055

Номер документа / Document Number: 0055-CPC-GA1-4.4.3.11.522-ASK2.S4-0001

ПРОЕКТ ПО СТРОИТЕЛЬСТВУ АМУРСКОГО ГАЗОПЕРЕРАБАТЫВАЮЩЕГО ЗАВОДА НЕЛИЦЕНЗИОННЫЕ УСТАНОВКИ

Редакция / Revision: A1

AMURSKY GAS PROCESSING PLANT PROJECT NON LICENSED UNITS

Page 5 of 7

Contents

1 Connection table of power cables	6
2 Connection table of interface signals	7

1. Таблица подключений кабелей питания / 1. Connection table of power cables

Nº	Номер тега / Tag Number	Техническое описание / Tag service description	Месторасположение / Location		Искробезоп асность / IS NIS		Тип кабеля / Cable type	Пара_Жила / Pair_Core	Номер шкафа / Cabinet name	Устройство / Equipment	Канал / Channel	Hoмер клеммника / Terminal block number	Клеммы / Terminals
1	-	ПИТАНИЕ ШКАФА. ВВОД "A" / 230 VAC - Line "A" from power distributor panel	IRR	Power	-	TBC	2C+E x 2.5mm2 CU/PVC/STA/FRLS	N/A	5-11-JRCC-0001	-		XT301	L, N, PE
2		ПИТАНИЕ ШКАФА. ВВОД "В" / 230 VAC - Line "В" from power distributor panel	IRR	Power	1	TBC	2C+E x 2.5mm2 CU/PVC/STA/FRLS	N/A	5-11-JRCC-0001	-		XT302	L, N, PE
3	-	ПИТАНИЕ ШКАФА. ВВОД "AUX" / 230 VAC non UPS - AUX	IRR	Power	-	TBC	2C+E x 2.5mm2 CU/PVC/STA/FRLS	N/A	5-11-JRCC-0001	-		XT303	L, N, PE
4	-	ПИТАНИЕ ШКАФА. ВВОД "A" / 230 VAC - Line "A" from power distributor panel	IRR	Power	-	ТВС	2C+E x 2.5mm2 CU/PVC/STA/FRLS	N/A	5-11-JRCC-0002	-		XT301	L, N, PE
5		ПИТАНИЕ ШКАФА. ВВОД "В" / 230 VAC - Line "В" from power distributor panel	IRR	Power	-	TBC	2C+E x 2.5mm2 CU/PVC/STA/FRLS	N/A	5-11-JRCC-0002	-		XT302	L, N, PE
6	-	ПИТАНИЕ ШКАФА. ВВОД "AUX" / 230 VAC non UPS - AUX	IRR	Power	-	TBC	2C+E x 2.5mm2 CU/PVC/STA/FRLS	N/A	5-11-JRCC-0002	-		XT303	L, N, PE

2. Таблица подключений интерфейсных сигналов / 2. Connection table of interface signals

Nº	Описание / Description	Расположение системы / System Location	Система / System	Тип сигнала / Signal Type	Обозначение кабеля / Cable Name	Тип кабеля / Cable Type	Обозначение пары / Set Name	Номер контакта / Terminal No	Количество контактов / Max Terminal	От шкафа (название) / From Cabinet (Name)	№ устройства / Rack No	Номер канала / Channel No	К шкафу (название) / To Cabinet (Name)	№ устройства / Rack No	Номер канала / Channel No
1	Соединение 5-11-JRCC-0001 с 5-11-JECC-0001 / Connection 5-11-JRCC-0001 with 5-11-JECC-0001	5-30-1	AUMS	FO	5-11-JRCC-0001:U2:G1/5-11-JECC- 0001:1U2:15, 16	FC-D2-9-LC/UR-LC/UR-H XXM-LSZH-YL	-	-	-	5-11-JRCC-0001	U2	G1	5-11-JECC-0001	1U2	15, 16
2	Установка 5-110-1 РУ НН газовоздушного охладителя / Unit 5-110-1 Gas Air Cooler LV Switchgear	5-110-1	AUMS	Modbus TCP/IP	BY CPECC	BY CPECC	-	-	-	5-11-EL14A	-	-	5-11-JRCC-0001	U3	3
3	Установка 5-110-1 РУ НН газовоздушного охладителя / Unit 5-110-1 Gas Air Cooler LV Switchgear	5-110-1	AUMS	Modbus TCP/IP	BY CPECC	BY CPECC	-	-	-	5-11-EL14B	-	-	5-11-JRCC-0001	U3	4
4	Установка 5-110-1 РУ НН ГПА / Unit 5-110-1 GPU LV Switchgear	5-110-1	AUMS	Modbus TCP/IP	BY CPECC	BY CPECC	-	-	-	5-11-EL12A	-	-	5-11-JRCC-0001	U3	5
5	Установка 5-110-1 РУ НН ГПА / Unit 5-110-1 GPU LV Switchgear	5-110-1	AUMS	Modbus TCP/IP	BY CPECC	BY CPECC	-	-	-	5-11-EL12B	-	-	5-11-JRCC-0001	U3	6
6	Установка 5-110-1 ГПА панель пускового двигателя / Unit 5-110-1 GPU Starter Motor Panel	5-110-1	AUMS	Modbus TCP/IP	BY CPECC	BY CPECC	-	-	-	5-11-EL13	-	-	5-11-JRCC-0001	U3	7
7	Тепловычислитель 5-110-1 ГПА Электрический контейнер / Heat Calculator - 5-110-1 GPU Electrical Container	5-110-1	AUMS	RS-485	BY CPECC	BY CPECC	-	-	-	5-110-1 GPU	-	-	5-11-JRCC-0001	XT101	1,2,3,4
8	Соединение 5-11-JRCC-0001 с 5-11-JECC-0001 / Connection 5-11-JRCC-0001 with 5-11-JECC-0001	5-30-1	AUCS		5-11-JRCC-0001:BR1:LAN1/5-11-JECC- 0001:1U1:4	LC1-C5E04-322 F/UTP Cat.5e	-	-	-	5-11-JRCC-0001	BR1	LAN1	5-11-JECC-0001	1U1	4
9	Соединение 5-11-JECC-0001 с 5-11-JRCC-0001 / Connection 5-11-JECC-0001 with 5-11-JRCC-0001	5-30-1	AUMS		5-11-JECC-0001:1U2:15, 16/5-11-JRCC- 0001:U2:G1	FC-D2-9-LC/UR-LC/UR-H XXM-LSZH-YL	-	-	-	5-11-JECC-0001	1U2	15, 16	5-11-JRCC-0001	U2	G1
10	Соединение 5-11-JECC-0001 с 5-30-JUNC-0001 / Connection 5-11-JECC-0001 with 5-30-JUNC-0001	5-30-1	AUMS	FO	BY CPECC	BY CPECC	Pr.8	15, 16	24	5-11-JECC-0001	1U2	15, 16	5-30-JUNC-0001	3U1	15, 16
11	Соединение 5-11-JRCC-0002 с 5-11-JECC-0002 / Connection 5-11-JRCC-0002 with 5-11-JECC-0002	5-30-1	AUMS	L()	5-11-JRCC-0002:U2:G1/5-11-JECC- 0002:1U2:15, 16	FC-D2-9-LC/UR-LC/UR-H XXM-LSZH-YL	-	-	-	5-11-JRCC-0002	U2	G1	5-11-JECC-0002	1U2	15, 16
12	Установка 5-110-2 РУ НН газовоздушного охладителя / Unit 5-110-2 Gas Air Cooler LV Switchgear	5-110-2	AUMS	Modbus TCP/IP	BY CPECC	BY CPECC	-	-	-	5-11-EL24A	-	-	5-11-JRCC-0002	U3	3
13	Установка 5-110-2 РУ НН газовоздушного охладителя / Unit 5-110-2 Gas Air Cooler LV Switchgear	5-110-2	AUMS	Modbus TCP/IP	BY CPECC	BY CPECC	-	-	-	5-11-EL24B	-	-	5-11-JRCC-0002	U3	4
14	Установка 5-110-2 РУ НН ГПА / Unit 5-110-2 GPU LV Switchgear	5-110-2	AUMS	Modbus TCP/IP	BY CPECC	BY CPECC	-	-	-	5-11-EL22A	-	-	5-11-JRCC-0002	U3	5
15	Установка 5-110-2 РУ НН ГПА / Unit 5-110-2 GPU LV Switchgear	5-110-2	AUMS	Modbus TCP/IP	BY CPECC	BY CPECC	-	-	-	5-11-EL22B	-	-	5-11-JRCC-0002	U3	6
16	Установка 5-110-2 ГПА панель пускового двигателя / Unit 5-110-2 GPU Starter Motor Panel	5-110-2	AUMS	Modbus TCP/IP	BY CPECC	BY CPECC	-	-	-	5-11-EL23	-	-	5-11-JRCC-0002	U3	7
17	Тепловычислитель 5-110-2 ГПА Электрический контейнер / Heat Calculator - 5-110-2 GPU Electrical Container	5-110-2	AUMS	RS-485	BY CPECC	BY CPECC	-	-	-	5-110-2 GPU	-	-	5-11-JRCC-0002	XT101	1,2,3,4
18	Соединение 5-11-JRCC-0002 с 5-11-JECC-0002 / Connection 5-11-JRCC-0002 with 5-11-JECC-0002	5-30-1	AUCS	Ethernet	5-11-JRCC-0002:BR1:LAN1/5-11-JECC- 0002:1U1:4	LC1-C5E04-322 F/UTP Cat.5e	-	-	-	5-11-JRCC-0002	BR1	LAN1	5-11-JECC-0002	1U1	4
19	Соединение 5-11-JECC-0002 с 5-11-JRCC-0002 / Connection 5-11-JECC-0002 with 5-11-JRCC-0002	5-30-1	AUMS	FO	5-11-JECC-0002:1U2:15, 16/5-11-JRCC- 0002:U2:G1	FC-D2-9-LC/UR-LC/UR-H XXM-LSZH-YL	-	-	-	5-11-JECC-0002	1U2	15, 16	5-11-JRCC-0002	U2	G1
20	Соединение 5-11-JECC-0002 с 5-30-JUNC-0001 / Connection 5-11-JECC-0002 with 5-30-JUNC-0001	5-30-1	AUMS	FO	BY CPECC	BY CPECC	Pr.8	15, 16	24	5-11-JECC-0002	1U2	15, 16	5-30-JUNC-0001	3U2	15, 16